



IOC/UNESCO  
7, Place de Fontenoy  
75352 Paris 07 SP, France  
Tél.: + 33 (0) 1 45 68 39 83  
Fax: + 33 (0) 1 45 68 58 12  
Web: [www.jcomm.info](http://www.jcomm.info)  
Courriel: oos@unesco.org

Ref.: 14085/2017-LCP



Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix  
Case postale 2300  
CH-1211 Genève 2, Suisse  
Tél.: + 41 (0) 22 730 81 11  
Fax: + 41 (0) 22 730 81 81  
[wmo@wmo.int](mailto:wmo@wmo.int) – [public.wmo.int](http://public.wmo.int)

26 نيسان / أبريل 2017

الرسالة رقم: 14085/2017/SG/LCP/CNF/IOC/JCOMM-5

تحية طيبة وبعد،

يشرفنا أن نبلغكم أنه بناءً على دعوة كريمة من حكومة إندونيسيا ستعقد الدورة الخامسة للجنة الفنية المشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية (JCOMM-5) في دنباسار، Bali، إندونيسيا، يوم الأربعاء، الموافق 25 تشرين الأول / أكتوبر 2017، إلى يوم الأحد، الموافق 29 تشرين الأول / أكتوبر 2017.

و قبل انعقاد الدورة الخامسة للجنة الفنية المشتركة (JCOMM-5)، سيُعقد في نفس المكان مؤتمر فني (TECO) بعنوان "نحو نظام متكامل لمراقبة الأحوال الجوية البحرية والتنبؤ بها"، في يومي الاثنين والثلاثاء، 24-25 تشرين الأول / أكتوبر 2017. والغرض من هذا المؤتمر استعراض التقدم المحرز في نظم رصد الأحوال الجوية البحرية والأقمار الاصطناعية، وإدارة البيانات، والخدمات المعدة خلال فترة ما بين دورتي اللجنة الفنية المشتركة (JCOMM).

نود أيضًا اغتنام هذه الفرصة لإبلاغ معاياكم بعقد "حلقة عمل بشأن ريادة المرأة في المجال البحري" يوم السبت الموافق 21 تشرين الأول / أكتوبر 2017 والأحد الموافق 22 تشرين الأول / أكتوبر 2017، قبل المؤتمر الفني والدورة الخامسة للجنة الفنية المشتركة (JCOMM-5). وتماشيًا مع سياسة المنظمة (WMO) بشأن المساواة بين الجنسين (القرار 59 (Cg-17)) القاضية بأن تشغل النساء ما لا يقل عن 30% في المائة من المناصب في الهيئات التأسيسية للمنظمة (WMO) وهياكلها العاملة، وتماشيًا أيضًا مع الأولوية العامة لليونسكو المتمثلة في المساواة بين الجنسين، نود أن نشجعكم على تسمية مرشحات للمشاركة في هذه اللقاءات.

وطبقاً لمذكرة التفاهم المبرمة بين المنظمة (WMO) واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC) بشأن الجوانب التنظيمية والإجرائية لتسهيل أعمال اللجنة الفنية المشتركة (JCOMM)، والمتطرق فيها على أن إجراءات قبول أي دعوة لاستضافة دورة لا بد أن يكون محدداً في المادة 18 ومرفقها الأول من اللائحة العامة للمنظمة (WMO)، يشرفنا أن نطلب منك موافاة أمانة المنظمة (WMO) بإشعار، مع إرسال صورة إلى اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC) التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، إذا كان بلدكم يعتزم إيفاد من يمثله في هذه الدورة. ويرجى التكرم بموافقتنا بالإشعار في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 31 أيار / مايو 2017.

إلى: أصحاب المعالي وزراء الخارجية للدول الأعضاء في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
هيئات التنسيق للتواصل مع اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC)

صورة إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO)  
الوفود الدائمة لدى اليونسكو والدول الأعضاء في اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC) (للعلم)  
اللجنة الوطنية التابعة لليونسكو والدول الأعضاء في اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC) (للعلم)

ونظراً للولاية الخاصة المنوطة باللجنة الفنية المشتركة (JCOMM)، نود أن نوجه عناية معاييركم إلى أن من المستحسن إيفاد أعضاء يمثلون المؤسسات الوطنية للأرصاد الجوية وعلوم المحيطات على السواء لحضور الدورة.

وستتوافر جميع وثائق الدورة على الموقع الشبكي للجنة الفنية المشتركة (JCOMM) ([www.jcomm.info](http://www.jcomm.info)).

ويجري إرسال نسخة من هذه الرسالة للممثل الدائم لبلدكم لدى المنظمة (WMO)، وكذلك للممثل الدائم للجنة الوطنية لبلدكم لدى منظمة اليونسكو.

وتفضلاً معاييركم بقبول أسمى آيات التقدير،

(V. Ryabinin)

الأمين التنفيذي للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات  
الأمين العام المساعد، اليونسكو

(ب. تالاس)

الأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية